KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 492/83

af 1. marts 1983

om berigtigelse af forordning (EØF) nr. 445/83 om levering af mel af blød hvede til Den arabiske republik Egypten som fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om en fælles markedsordning for korn (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1451/82 (2),

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2750/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelse af kriterier for tilvejebringelse af korn til fødevarehjælp (3), ændret ved forordning (EØF) nr. 3331/82 (4), særlig artikel 6,

under henvisning til Rådets forordning nr. 129 af 23. oktober 1962 om regningsenhedens værdi og de vekselkurser, der skal anvendes inden for den fælles landbrugspolitiks rammer (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2543/73 (6), særlig artikel 3,

under henvisning til udtalelse fra Det monetære Udvalg, og

ud fra følgende betragtning:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 445/83 af 24. februar 1983 (7) blev der åbnet en licitation vedrørende levering af mel af blød hvede til Den arabiske republik Egypten som fødevarehjælp; en gennemgang har vist, at nævnte forordnings bilag II ikke svarer til de foranstaltninger, der blev forelagt Forvaltningskomiteen til udtalelse; det er derfor nødvendigt at berigtige den pågældende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag II til forordning (EØF) nr. 445/83 erstattes af bilaget til denne forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 2. marts 1983.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. marts 1983.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

(1) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
(2) EFT nr. L 164 af 14. 6. 1982, s. 1.
(3) EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 89.
(4) EFT nr. L 352 af 14. 12. 1982, s. 1.
(5) EFT nr. 106 af 30. 10. 1962, s. 2553/62.
(6) EFT nr. L 263 af 19. 9. 1973, s. 1.
(7) EFT nr. L 53 af 26. 2. 1983, s. 22.

BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE

Partiets nummer Nummer der Partie Αριθμός παρτίδων Number of lot Numéro du lot Numero della partita Nummer van de partij	Mængde (t) Menge (t) Τόνοι Tonnage Tonnage Tonnellaggio Hoeveelheid (t)	Lagerindehaverens navn og adresse Name und Adresse des Lagerhalters Όνομα καί διεύθυνση εναποθηκευτού Address of store Nom et adresse du stockeur Nome e indirizzo del detentore Naam en adres van de depothouder	Lagerplads Ort der Lagerhaltung Τόπος αποθηκεύσεως Town at which stored Lieu de stockage Luogo di accantonamento Adres van de opslagplaats
1	5 250	Sud Céréales, route de Nimes, Les Angles, F-30400 Villeneuve-lès-Avignons	F-30800 Saint-Gilles
	1 300	SCA La Gimone, route de Toulouse, F-32200 Gimont	F-32200 Gimont
	2 200	SCA Louragaise du Baziège, F-31450 Mont-Giscard	F-31640 Baziège
	600	Éts Bosch et Izarn, avenue Charles de Gaulle, F-81120 Réalmont	Laboutarie, F-81120 Réalmont
	650	SCA Les Silos garonnais, Ondes F-31330 Grenade/Garonne	Ondes F-31330 Grenade/Garonne